

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 115 (2017)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ausgabe 5  
**Betreuung von Flüchtlingsfrauen**

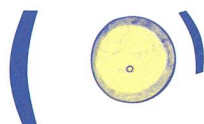
<b>Aktuell</b>	<b>2</b>
<b>Editorial</b> Doris Wyssmüller	<b>5</b>
<b>Dossier</b>	<b>4</b>
Flüchtlingsfrauen kultursensibel und situationsgerecht betreuen Karin Brendel-Hofmann	
Reproduktive Gesundheit: Was erleben asylsuchende Frauen in der Schweiz? Milena Wegelin	8
Fremd und allein in der Schweiz – junge Mütter brauchen Schutz Claudia Leimgruber-Neukom	11
Literaturempfehlungen	13
<b>Mosaik</b>	<b>17</b>
So sieht das Kompetenzprofil einer Hebamme MSc aus Dorothée Eichenberger, Beatrice Friedli, Monika Beck	
<b>Verband</b>	<b>23</b>
<b>Sektionen</b>	<b>25</b>
<b>Fort- und Weiterbildung SHV</b>	<b>26</b>
Buchtipps	10
Impressum	34

Edition 5  
**Prise en charge des réfugiées**

<b>Actualité</b>	<b>30</b>
<b>Editorial</b> Doris Wyssmüller	<b>33</b>
<b>Dossier</b>	<b>32</b>
PanMilar: Un pont vers l'intégration Entretien avec Stéphanie Pfister Boulenaz et Whilelmina Hulsbergen	
De la difficulté d'être une sage-femme de référence Sylvie Delalande Derrac	35
<b>Infos sur la recherche</b>	<b>37</b>
<b>Mosaïque</b>	<b>40</b>
Et les pères dans tout ça? Fanny Isaac et al.	
<b>Fédération</b>	<b>23</b>
<b>Sections</b>	<b>25</b>
<b>Formation continue FSSF</b>	<b>27</b>
En librairie	41
Impressum	34

Thema der Ausgabe 6/2017  
 The Lancet Series on Midwifery  
 Erscheint Anfang Juni 2017

Thème de l'édition 6/2017  
 The Lancet  
 Parution début juin 2017



114. Jahrgang | 114<sup>e</sup> année

**Geschäftsstelle | Secrétariat** Rosenweg 25 C, 3007 Bern, T +41 (0)31 332 63 40, F +41 (0)31 332 76 19, info@hebamme.ch  
 www.hebamme.ch, www.sage-femme.ch **Öffnungszeiten** Mo–Do 8.30–12 Uhr, 13.30–16.30 Uhr | **Heures d'ouverture** Lu–Je  
 8:30–12:00, 13:30–16:30 **Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes | Journal officiel de la Fédération suisse  
 des sages-femmes | Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici | Revista ufficiale da la Federaziun svizra da  
 las spendreras** **Erscheinungsweise** 10 Mal im Jahr, Doppelausgaben im Januar/Februar und Juli/August | **Parution** 10 éditions  
 par année, numéros doubles en janvier/février et en juillet/août

**Foto Titelseite** Der SHV dankt Özlem Karakeci Köker, Langenthal, und ihrer Dolmetscherin Selda Yalcin, Ittigen  
**Photo couverture** La FSSF remercie Özlem Karakeci Köker, Langenthal, et son interprète Selda Yalcin, Ittigen